

Приложение к диплому N ЭВ 782269

Addendum to Diploma ЭВ No. 782269

ВЫПИСКА
из зачетной ведомости
(без диплома недействительна)

EXTRACT
from Test and Examination Record List
(not valid without the Diploma)

ИВАНОВ ИВАН ИВАНОВИЧ
за время обучения в Ульяновском
государственном техническом университете с 19
г. по 19 г. сдал(а) экзамены и зачеты по
следующим дисциплинам специальности
"Авиационные приборы и измерительно-
вычислительные комплексы"

During his studies at Ulyanovsk State Technical
University from _____ to _____
Ivan I. Ivanov passed examinations and tests in the
following subjects of the specialty "Aircraft
Instruments and Measuring/Computing Systems":

ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Theoretical Subjects

1. Политическая история	<u>УДОВЛ</u>	1. Political History	good
2. Философия	<u>УДОВЛ</u>	2. Philosophy	good
3. Основы экономической теории	<u>ХОРОШО</u>	3. Fundamentals of Economic Theory	very good
4. Политология и социология	<u>ОТЛИЧНО</u>	4. Political Science and Sociology	excellent
5. Экономика предприятия	<u>ОТЛИЧНО</u>	5. Industrial Economics	excellent
6. Рыночная экономика; организация и планирование производства	<u>ХОРОШО</u>	6. Market Economy; Industrial Engineering	very good
7. Экология и БЖД	<u>ОТЛИЧНО</u>	7. Ecology and Life Safety	excellent
8. Основы права	<u>ЗАЧЕТ</u>	8. Fundamentals of Law	passed
9. Иностранный язык	<u>ОТЛИЧНО</u>	9. Foreign Language	excellent
10. Физическое воспитание	<u>ЗАЧЕТ</u>	10. Physical Training	passed
11. Общая физика	<u>УДОВЛ</u>	11. General Physics	good
12. Специальные разделы физики	<u>ЗАЧЕТ</u>	12. Special Physics	passed
13. Высшая математика	<u>УДОВЛ</u>	13. Higher Mathematics	good
14. Специальные главы математики	<u>ОТЛИЧНО</u>	14. Special Mathematics	excellent
15. Инженерная графика	<u>УДОВЛ</u>	15. Technical Drawing	good
16. Введение в специальность	<u>ЗАЧЕТ</u>	16. Introduction to the Specialty	passed
17. Электротехнические материалы	<u>ЗАЧЕТ</u>	17. Electrical Engineering Materials	passed
18. Вычислительная техника и программирование	<u>ОТЛИЧНО</u>	18. Computer Science and Programming	excellent
19. Техническая механика	<u>ХОРОШО</u>	19. Engineering Mechanics	very good
20. Теоретические основы электротехники	<u>ХОРОШО</u>	20. Theory of Electrical Engineering	very good
21. Конструирование и стандартизация авиационных приборов и измерительно- вычислительных комплексов	<u>ОТЛИЧНО</u>	21. Design and Standardization of Aircraft Instruments and Measuring/Computing Systems	excellent
22. Метрологическое обеспечение авиационных приборов и измерительно-вычислительных комплексов	<u>ОТЛИЧНО</u>	22. Measurement Assurance of Aircraft Instruments and Measuring/Computing Systems	excellent
23. Расчет и конструирование авиационных электронных устройств и бортовых источников питания	<u>ОТЛИЧНО</u>	23. Avionics and Onboard Power Units Design	excellent
24. Теория автоматического управления	<u>ОТЛИЧНО</u>	24. Automatic Control Theory	excellent
25. Функциональные узлы измерительно-		25. Functional Parts of Measuring/Computing	

вычислительных комплексов	<u>отлично</u>	Systems	excellent
26. Вычислительные устройства, микропроцессоры и бортовые ЦВМ	<u>отлично</u>	26. Computing Devices, Microprocessors and Onboard Digital Computers	excellent
27. Технология авиаприборостроения	<u>зачет</u>	27. Techniques of Aircraft Instrument-Building	passed
28. Авиационные приборы и навигационно-пилотажные системы летательных аппаратов	<u>отлично</u>	28. Aircraft Instruments and Instrumentation Systems	excellent
29. Информационно-статистическая теория измерений	<u>зачет</u>	29. Informational/Statistical Theory of Measuring	passed
30. Проектирование измерительно-вычислительных комплексов	<u>хорошо</u>	30. Measuring/Computing System Design	very good
31. Системы автоматического управления летальными аппаратами и их силовыми установками	<u>хорошо</u>	31. Automatic Control Systems of Aircraft and Aircraft Power Units	very good
32. ДИСЦИПЛИНЫ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ (ДУСВ)		32. Specialization Subjects	
32.1. Конструирование измерительных преобразователей	<u>отлично</u>	32.1. Measuring Transducer Design	excellent
32.2. Надежность авиационных приборов и систем	<u>зачет</u>	32.2. Aircraft Instrument and System Reliability	passed
32.3. Системы автоматизированного проектирования	<u>зачет</u>	32.3. Computer-Aided Design Systems	passed
32.4. Проектирование систем отображения информации	<u>хорошо</u>	32.4. Display System Design	very good
32.5. Преддипломный курс	<u>зачет</u>	32.5. Pre-graduation Course	passed
33. Дополнительные виды обучения	<u>отлично</u>	33. Additional Training	excellent
34. Госэкзамен по специальности	<u>отлично</u>	34. Final State Examination in the Specialty	excellent

КУРСОВЫЕ ПРОЕКТЫ И РАБОТЫ

1. Конструирование и стандартизация авиационных приборов и измерительно-вычислительных комплексов (работа)	<u>отлично</u>
2. Конструирование измерительных преобразователей (проект)	<u>отлично</u>
3. Расчет и конструирование авиационных электронных устройств и бортовых источников питания (проект)	<u>хорошо</u>
4. Теория автоматического управления (работа)	<u>отлично</u>
5. Функциональные узлы измерительно-вычислительных комплексов (работа)	<u>хорошо</u>
6. Системы автоматизированного проектирования (работа)	<u>отлично</u>
7. Авиационные приборы и навигационно-пилотажные системы летательных аппаратов (проект)	<u>отлично</u>

Term Projects and Papers

1. Design and Standardization of Aircraft Instruments and Measuring/Computing Systems (Paper)	excellent
2. Measuring Transducer Design (Project)	excellent
3. Avionics and Onboard Power Units Design (Project)	very good
4. Automatic Control Theory (Paper)	excellent
5. Functional Parts of Measuring/Computing Systems (Paper)	very good
6. Computer-Aided Design Systems (Paper)	excellent
7. Aircraft Instruments and Instrumentation Systems (Project)	excellent

8. Проектирование измерительно-
вычислительных комплексов (проект)

хорошо

ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ПРАКТИКИ

1. Ознакомительная
2. Конструкторско-технологическая

зачет

отлично

8. Measuring/Computing System Design (Project)

very good

Practical Training

1. Familiarization
2. Design and Engineering

passed

excellent

<http://graysite.narod.ru>

Защитил(а) дипломный проект на тему
**Автоматизация делопроизводства
Ученого Совета университета**
с оценкой **отлично**

(Печать) (Государственный комитет
Российской Федерации
по высшему образованию
* Ульяновский Государственный
Технический Университет)

(подпись) Ректор института

(подпись) Декан факультета
информационных систем
и технологий

(подпись) Секретарь факультета

Регистрационный N 333
г. Ульяновск 30.06 1996 г.

Defended Graduation Thesis on the subject
**University Academic Council Workflow
Automation**
with the grade **excellent**

Seal (State Committee
of the Russian Federation
for Higher Education
* Ulyanovsk State Technical University)

(signature) Rector of the Institute

(signature) Dean of the Faculty
of Information Processing Systems
and Technology

(signature) Secretary of the Faculty

Registration No. 333
Ulyanovsk, June 30th, 1996

Перевод с русского языка на английский язык выполнен переводчиком
Карповым Игорем Владимировичем: